

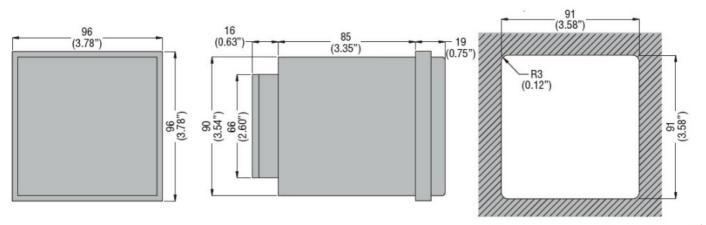


| Product designation | n | | | Earth leakage relays | |
|---------------------------------------|--------------------------|-----------------------|-----|---|--|
| Product type design | nation | | | R4D | |
| General characteris | | | | | |
| Description | | | | Flush mount with display and cover, 2 operating thresholds | |
| N° of operating thre | eshold | | | 2 | |
| Control circut | | | | | |
| Toroidal transforme | 91 | | | External | |
| Adjustments | | | | | |
| , lajaotinonito | Tripping set-point (I∆n) | | | | |
| | | (x0.1) | A | 0.030.3 | |
| | | (x1) | А | 0.33 | |
| | | (x10) | А | 330 | |
| | | (external multiplier) | A | 30300 | |
| | Prealarm set-point | | l∆n | 70%l∆n (fixed) | |
| | Tripping delay time | | | | |
| | | (tx1) | S | 0.030.5 | |
| | | (tx10) | S | 0.35 | |
| Selection of multiplier for I∆n and t | | | | By dip switches | |
| Resetting | | | | Automatic by remote contact closing. Manual by button on front or remote contact closing | |
| Test Button | | | | Yes | |
| Shunt circuit control | | | | Yes | |
| Auxiliary supply | | | | | |
| Auxiliary rated supply voltage Us | | | | 110125/220 240/380 415VAC | |
| Operational limits | | | | 110125VAC or 220240VAC or 380415VAC | |
| Output contacts | | | | 2 | |
| Rated frequency | | | Hz | 5060 | |
| Power consumption | ח Max | | VA | 5.5 | |
| Relay outputs | | | | | |
| Relay state | | | | Configurable normally de- energised or energised | |

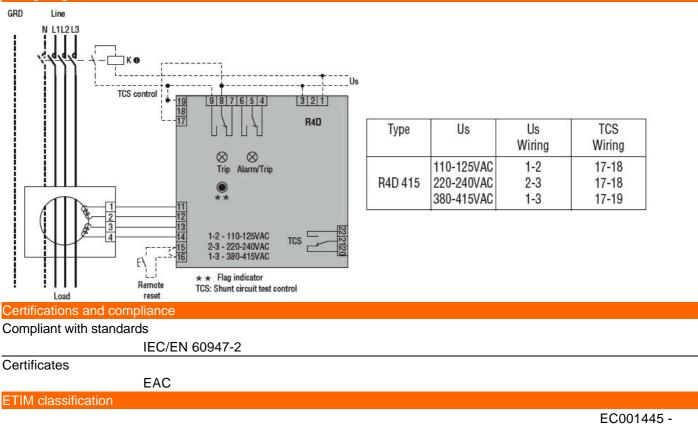


| Contact arrangement | | | | 2 changeover SPDT each (configurable: 2 trip or 1 trip and 1 alarm) |
|----------------------------------|------------------------|-----|------------|---|
| Rated contact capacity IEC Ith | | | | 5A - 250VAC |
| Insulations | | | | |
| Power frequency with | stand voltage | | kV | 2.5kV for 60s |
| Indications | | | | |
| Auxiliary voltage available (ON) | | | | Green LED |
| Relay tripping (TRIP) | | | | Red LED |
| Trip prealarm (ALARM) | | | | Red LED |
| Mechanical (TRIP MEMORY) | | | | Flag indicator |
| Shunt circuit tripping (TCS) | | | | Red LED |
| Connections | | | | |
| Terminals type | | | | Removable, plug- |
| | | | | in |
| Tightening torque for | terminals | | | |
| | | max | Nm | 0.5 |
| | | max | Ibin | 4.5 |
| Conductor section | | | | |
| | AWG/Kcmil | | | |
| | | min | | 24 |
| | | max | | 12 |
| | IEC | | | |
| | | min | mm² | 0.2 |
| 0 | | max | mm² | 2.5 |
| Operations | | | | |
| Mechanical life | | | cycles | 5000000 |
| Electrical life | | | cycles | 300000 |
| Ambient conditions | | | | |
| Temperature | | | | |
| | Operating temperature | | ° 0 | 40 |
| | | min | °C °C | -10 |
| | Ctore so to ma oroturo | max | U | +60 |
| | Storage temperature | min | °C | 20 |
| | | min | °C | -20 +80 |
| Relative humidity | | max | % | <u>+80</u> ≤90% |
| | | | 70 | ≤90% |
| Housing | | | | Self-extinguishing |
| Material | | | | polycarbonate |
| Mounting | | | | Flush mount |
| | | | | IP40 with |
| Degree of protection | | | | protecting cover, |
| g. ee e. protocion | | | | IP20 terminals |
| Dimensions (W x H x D) | | | mm | 96x96x120 |
| Weight | | | | |
| Weight | | | g | 570 |





Wiring diagrams



ETIM 8.0

EC001445 -Residual current monitoring relay